113年3月12日招生委員會會議通過

113年10月16日招生委員會會議通過

# 台鋼學校財團法人台鋼科技大學

# Taiwan Steel University of Science and Technology

113 學年度外國學生申請入學招生及轉學簡章

# **Application for Admission**

# **International Students**

# 2024-2025 Academic Year

校址:

(821013)臺灣高雄市路竹區中山路 1821 號

電話:+886-7-607-7225 +886-7-607-7914



傳真:+886-7-607-7788

網址:http://www.tsust.edu.tw

Address:

No. 1821, Jhong-Shan Rd., Lujhu District, Kaohsiung City 821013, Taiwan (ROC)

Tel: +886-7-607-7225

+886-7-607-7914



Fax : +886-7-607-7788

Website : http://www.tsust.edu.tw

# 目 錄 Table of Contents

113 學年度外國學生申請入學招生重要試務日程及辦理事項 Important Events for International Students' Application in 2024-2025

| 壹 | ` | 申請資格(Qualifications)                                     | 1   |
|---|---|--|-----|
| 貳 | ` | 招生委員會組成方式(The Admission Committee)                       | 4   |
| 參 | ` | 報名方式及日期(Application and Deadline)                        | 5   |
| 肆 | ` | 申請應繳文件(Required Documents)                               | 5   |
| 伍 | ` | 申請注意事項(Important Issues)                                 | 6   |
| 陸 | ` | 招生學院系所(Academic Programs)                                | 9   |
| 柒 | ` | 甄審日期、地點及方式(Evaluation Period, Place and Criteria)        | -13 |
| 捌 | ` | 錄取公告相關事項(Results Released and Notification of Admission) | -14 |
| 玖 | ` | 註冊入學(Enrollment and Registration)                        | -14 |
| 拾 | ` | 學雜費、住宿費及其他費用(Fees and Expenses)                          | -15 |

附表 1、入學申請書 Appendix 1: Application Forms

附表 2、財力保證書 Appendix 2: Financial Guarantee Statement

附表 3、外國學生申請入學專用信封 Appendix 3: Special Envelope for Admission Application for Foreign Students

附表 4、外國學生申請入學申訴書 Appendix 4: Admission Appeal Form

# 重要試務日程及辦理事項

# **Important Dates for International Students' Application in 2024-2025**

| 項次<br>/Item | 辦理事項/ Event  | 日期(星期)/Date  |
|-------------|--|--|
| 1           | 網路公告本校外國學生申請入學及轉學招生<br>簡章<br>International students' application for admission<br>will be released on the website of International<br>Affairs Center | 即日起<br>Date of Issue   |
| 2           | 報名繳件及審查<br>Application Deadline and Evaluation   | <ul> <li>(1)秋季班/Fall Semester</li> <li>即日起~2024/8/23</li> <li>Date of Issue ~ 2024/8/23</li> <li>(2)春季班/Spring Semester</li> <li>即日起~2024/12/8</li> <li>Date of Issue ~ 2024/12/8</li> </ul> |
| 3           | 經本校招生委員會核定錄取名單後,寄發錄取<br>通知書<br>Mailing Acceptance Letters  | <ul> <li>(1)秋季班/Fall Semester</li> <li>2024/8/26~8/30</li> <li>(2)春季班/Spring Semester</li> <li>2024/12/23~2024/12/31</li> </ul>  |
| 4           | 報到、註冊<br>Reporting and Registration  | (1)秋季班/Fall Semester<br>2024/9/1 ~ 2024/10/19<br>(2)春季班/Spring Semester<br>2025/2/1 ~ 2025/3/29  |

\*It takes about two weeks for application evaluation. An admission letter will be mailed to the accepted students individually.

備註:如未能於秋季班報名期限內報名者,可參加 2025 年春季班招生作業。

Note: Applicants who fail to submit the application for Fall semester can apply for the admission of Spring semester, 2025.

### 台鋼科技大學 113 學年度外國學生申請入學招生及轉學簡章

#### **Application Information for International Students**

#### 2024-2025 Academic Year, Taiwan Steel University of Science and Technology

#### 壹、申請資格(Qualifications):

#### 一、學歷:

※符合教育部採認之高中、大學或獨立學院畢業者(請參考教育部國際文教處網站 http://www.edu.tw/bicer/)。申請大學部者須具國外高中畢業學歷;申請碩士班者須具大學畢 業學歷。

Education: International students with a high school diploma are eligible to apply for undergraduate studies at TSUST; a bachelor degree diploma is required for application to the master program.

※國內公立或已立案之私立大學之肄業生,申請轉學進入本校繼續修讀學士學位者,

應另符合修業期程規定:修業累計滿二個學期以上者,得轉入二年級上學期;修業

累計滿四個學期以上者,得轉入三年級上學期。

Students at domestic public universities or registered private universities, who wish to transfer to this school and continue their bachelor's degree studies must also meet the requirements of the study timeframe: those who have completed a cumulative total of two or more semesters of study may transfer to the first semester of the second year; those who have completed a cumulative total of four or more semesters of study may transfer to the first semester of the third year.

#### 二、國籍:

※申請人應不具我國國籍法第二條所稱中華民國國籍,且未具僑生身分者。但原具中華民國國籍,自內政部許可喪失國籍之日起未滿八年者,不得依本辦法申請入學高級中等以上 學校。

第一項但書所定八年之計算,以擬入學當學期起始日期(秋季班為西元 2024 年 8 月 1 日; 春季班為西元 2025 年 2 月 1 日)為終日計算之。

如同時以僑生及外國身分申請入學,並經查證屬實者,撤銷其獲准之入學資格或開除學籍。 Nationality:

\*\*Applicants must not hold ROC nationality, as described in Article 2 of the Nationality Act, and should not possess overseas Chinese student status. Individuals originally holding ROC nationality and who have since renounced it shall not in accordance with these Regulations apply for admission to senior high schools and above if less than eight years have elapsed since the ROC Ministry of the Interior revoked the applicant's ROC nationality. The calculation of the 8 years as specified in the first proviso is calculated from the intended commencement date of the semester of admission (Fall semester, 1st of August 2024 ; Spring semester, 1st of February 2025). If applications for admission are made using both overseas Chinese student and foreign identities, the admission permits will be canceled or the individual will be

expelled upon verification.

註一:

依據中華民國「國籍法」第二條規定:有下列各款情形之一者,屬中華民國國籍:

- (1) 出生時父或母為中華民國國民。
- (2) 出生於父或母死亡後,其父或母死亡時為中華民國國民。
- (3) 出生於中華民國領域內,父母均無可考,或均無國籍者。
- (4) 歸化者。

前項第一款及第二款之規定,於本法修正公布時之未成年人,亦適用之。 Note 1:

In accordance with the provision of Article 2 of the Nationality Act of ROC, an individual possesses ROC nationality under any of the conditions provided by the following sub-paragraphs:

(1) His/Her father or mother was a national of the Republic of China when he/she was born.

(2) He/She was born after the death of his/her father or mother, and his/her father or mother was a national of the Republic of China at the time of death.

(3) He/She was born in the territory of the Republic of China, and his/her parents' nationality can't be ascertained or both were stateless persons.

(4) He/She has undergone the nationalization process.

The provisions in the preceding subparagraphs 1 and 2 shall also apply to individuals who were minors at the time of the revision and promulgation of this Act.

※具外國國籍且符合下列規定,於申請時並已連續居留海外六年以上者,亦得申請入學本校:

- 1. 申請時兼具中華民國國籍者,應自始未曾在臺設有戶籍。
- 申請前曾兼具中華民國國籍,於申請時已不具中華民國國籍者,應自內政部許可喪失中 華民國國籍之日起至申請時已滿八年(秋季班計算至 2024 年 8 月 1 日;春季班計算至 2025 年 2 月 1 日)。
- 3. 前二款均未曾以僑生身分在臺就學,且未於當學年度接受海外聯合招生委員會分發。
- Those who have resided overseas for more than six consecutive years and meet the following qualifications are also eligible to apply for admission to this university:
- 1. One who holds both the nationality of ROC and that of another country, but has never had any household registration in Taiwan.
- 2. One who once held the nationality of ROC should have lost it over eight full years from the date the one obtained the permission of our Ministry of the Interior to renounce the nationality till the date of applying for this entrance admission (calculated to the 1st of August 2024, Fall semester ; 1st of February 2025, Spring semester).
- 3. The one referred to in the preceding two subparagraphs has never studied in Taiwan as an overseas Chinese student and will not apply for the school assignment from the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in this academic year.

註二:

- (1) 前二項所定六年,以擬入學當學期起始日期(二月一日或八月一日)為終日計算之。
- (2) 第二項所稱海外,指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區;所稱連續居留,指 外國學生每曆年在國內停留期間不得逾一百二十日。

Note 2:

(1)To have six consecutive years residency overseas means the length of residency is based on the

beginning date of enrollment(August 1 or February 1), which is treated as the end date for calculation.

(2)What we call "overseas" refers to any area or country other than Mainland China, Hong Kong, and Macao. Hence, continuously stay means foreign students stay in Taiwan less than 120 days.

※具外國國籍,兼具香港或澳門永久居留資格,且未曾在臺設有戶籍,申請時於香港、澳 門或海外連續居留滿六年以上者,得依本簡章規定申請入學。

- %Individuals who have both foreign nationality and permanent residence status in Hong Kong or Macau, have no previous household registration in Taiwan, or have resided continuously in Hong Kong, Macau or overseas for more than six years at the time of application, may apply for admission in accordance with the provisions of this brochure.
- ※曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍,申請時已連續居留海外六年以上 者,得依本簡章規定申請入學。

%Individuals from the mainland China region, who have foreign nationality, no previous household registration in Taiwan, and have resided continuously overseas for more than six years at the time of application, may apply for admission in accordance with the provisions of this brochure.

前項所稱連續居留,指每歷年在國內停留期間,合計未逾一百二十日。但符合「外國學生 來臺就學辦法」第2條第5款所列情形之一且具相關證明文件者,不在此限:其在國內停 留期間,不併入海外連續居留期間計算。

The continuous residence referred to in the preceding paragraph refers to a total of not more than 120 days per calendar year during the stay in Taiwan. But individuals who comply with any one of the situations listed in Subparagraph 5 of Article 2 of the "MOE Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan" and who possess relevant documentary proof are not subject to this restriction: the period of stay in Taiwan is not incorporated into the period of calculation of overseas continuous residence.

- ※外國學生凡已在中華民國國內完成申請就學學校學程或遭退學者,不得再申請入學。如 違反此規定並經查證屬實者,撤銷其入學資格或開除學籍。
- \*Foreign students who have completed degree programs or who have been expelled from any ROC university are not eligible to re-apply for admission. If there is a breach of this provision, upon verification, the admission qualification will be canceled or the individual will be expelled.

※應備文件及相關規定應以中華民國教育部公告之最新『外國學生來臺就學辦法』之規定

為準,請申請者隨時查閱教育部網站(網址:



http://english.moe.gov.tw/mp.asp?mp=1-->Laws and Regulations)

For required documents and related regulations, please refer to the latest "MOE Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan" announced by the ROC Ministry of Education for

the prevailing provisions. Applicants can consult the MOE website (http://english.moe.gov.tw/mp.asp?mp=1-->Laws and Regulations.



#### 貳、 招生委員會及招生方式(The Admission Committee and Admissions method)

本校招生委員會由當然委員及業務關連委員組成,由校長、副校長、主任秘書、教務長、 公共事務處處長、各學院院長等單位主管暨教務處綜合業務組組長為當然委員;另與當次 招生業務有關之所、系主管為業務關連委員。

The Admissions Committee comprises the following members of Taiwan Steel University of Science and Technology: the President, the Vice President, the Chief Secretary, the Dean of Academic Affairs, Dean of Research & Development, the Deans of Colleges, the Director of International Affairs Center, the Section Chief of General Affairs, and the Chairpersons of related departments.

本校辦理外國學生招生事務,除宣傳推廣及協助學生辦理來臺相關必要程序外,並無委由 校外機構、法人、團體或個人辦理;本校必要時得向申請之外國學生查核是否被收取不合 理之費用、成立借貸關係或其他違反相關法令之情形。

本校經由以下管道招生:

一、 本校在國內外設立據點自行宣傳與招募

- 二、 和外國學校、政府、NGO 合作
- 三、 台灣商會協助宣傳
- 四、 與本校同集團所屬國內外企業協助宣傳
- 五、 外國語言中心、留學機構協助宣傳
- 六、 本校自設招生網站提供招生訊息
- 七、 在校生及校友推薦招生

The university manages the recruitment affairs for international students, undertaking promotional activities and assisting students in completing necessary procedures for their arrival in Taiwan. Importantly, the university does not delegate these responsibilities to external entities, including organizations, individuals, or legal entities. The university retains the right to periodically verify whether unreasonable fees are charged to international students, whether lending relationships are established, or if there are any other instances violating relevant laws and regulations. When necessary, the university may conduct audits on foreign students who have applied.

The university employs the following channels for student recruitment:

- 1. Establishing domestic and international branches to independently promote and recruit.
- 2. Collaborating with foreign schools, governments, and non-governmental organizations (NGOs).
- 3. Receiving assistance in promotion from Taiwanese chambers of commerce.
- 4. Collaborating with domestic and international enterprises affiliated with the university's group to assist in promotion.
- 5. Receiving support in promotion from foreign language centers and study abroad agencies.
- 6. Operating a dedicated enrollment website to provide (comprehensive) enrollment information.

7. Encouraging enrollment through recommendations from current students and alumni.

#### 參、報名方式及日期(Application and Deadline):

一、報名方式(How to Apply):

網路報名,請至「台鋼科技大學線上申請系統」填寫線上申請表,線上申請網址為: <u>http://ccweb.tsust.edu.tw/foreignstudent/</u>

並列印所有相關表格,於申請截止期限內送達本校國際事務中心或郵寄至「中華民國高雄市 路竹區中山路 1821 號 台鋼科技大學國際事務中心 收」。請將「附表 3、外國學生申請入 學專用信封」黏貼於申請郵件上。

Online Application1 : To apply online, please visit: <u>http://ccweb.tsust.edu.tw/foreignstudent/</u>

Fill out the online application form and print all required forms. Submit the forms or mail the application package to 『International Affairs Center, Taiwan Steel University of Science and Technology No. 1821, Jhong-shan Rd., Lujhu District, Kaohsiung City 821, Taiwan (ROC) 』 by the applicable application deadline. Please affix "Appendix 3: Special Envelope for Admission Application for Foreign Students" on the application mail.

※注意:申請文件缺件或書寫潦草致不能辨識者,視同不合格件,申請者須自行負責! Note: Applicants with incomplete documentation or illegible handwriting on their application package must assume full responsibility for a rejected application.

二、報名日期(Submission Date & Deadline):

秋季班報名日期為即日起至 2024 年 8 月 23 日止;春季班報名日期為即日起至 2024 年 12 月 8 日止,以送達為憑,逾期不受理。

Application deadline is on August 23, 2024 for the Fall Semester and on December 8, 2024 for the Spring Semester. Please note that the application submission date is subject to the date of delivery. Any application postmarked beyond the deadline will not be accepted.

### 肆、申請應繳交文件(Required Documents):

一、繳交資料明細表。

The checklist of required documents for application.

二、入學申請表一份(附貼最近三個月內二吋半身脫帽近照)。

The completed application form with a recent passport photo(within three months) attached.

三、具結書正本1份。

One original copy of Deposition.

四、授權書正本1份。

One original copy of Authorization Statement

五、戶口名簿、護照或其他國籍證明文件影本1份。

One photocopy of family book , passport or other proof of nationality

六、財力證明(具備足夠在臺就學之財力證明書 3000 美金以上,限提供本人或三等親(父母、祖

父母、兄弟姊妹)出具財力證明、匯款證明;非本人之財力須另繳附親屬關係證明。),或政府、本校或民間機構提供全額獎助學金之證明。

Financial Proof (Proof of sufficient funds for studying in Taiwan, with a financial statement of USD 3,000 or more. Only financial statements from the applicant, parents, or third-degree relatives (parents, grandparents, siblings) are accepted, along with remittance proof. If the financial proof is not from the applicant, additional proof of family relationship is required. Alternatively, proof of full scholarship provided by the government, the university, or private organizations is also accepted.

七、語言能力證明文件(課程係以英文授課者,申請人應提供英語文能力測驗達 CEFR B1(含) 級以上證明;若課程係以中文授課者,應提供「華語文能力測驗」TOCFL 達 A2(含)級 以上證明。申請者如符合以下條件,則可提供相關證明,不須再繳交語言測驗。1.母語為中 文或國籍為英語系國家 2.前一學位為中文授課或在英語系國家取得前一學位 3.前一學位主 修中文或前一學位為全英語授課)

Language Proficiency Documentation (Taught in English, proof of English language proficiency at CEFR B1 level or above is required. If the program is taught in Chinese, proof of proficiency in the 'Test of Chinese as a Foreign Language' (TOCFL) at A2 level or above is required.)

八、外國學生申請入學身份切結書

Declaration Form for Admission Application by International Students

九、最高學歷或同等學力證明文件1份(中、英文以外之語文,應加附中文或英文譯本1份)。 One photocopy of the applicant's graduation diploma or degree certificate (These documents should be translated into English or Chinese if they are in other languages).

+、歷年成績單證明文件1份(中、英文以外之語文,應附中文或英文譯本)。
 One photocopy of the applicant's official academic record (These documents should be translated into English or Chinese if they are in other languages).

八、自傳1000字以內(選繳)。

Autobiography (under 1000 words, \* optional)

九、各項證明能力之文件(選繳)。

The photocopy of certifications for other capabilities(\* optional)

◎以上各類表件請依上述順序排列

Please arrange all forms and supporting documents according to the order above.

#### 伍、申請注意事項(Important Issues)

一、務必自行注意申請表格、申請單位的各項規定。

All applicants should make sure they are both eligible and qualified to apply as international students, and make sure that all the necessary documents are provided and completed.

二、依教育部規定,外籍學生經入學學校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致

遭退學者,不得再經由本管道申請入學。違反此規定並經查證屬實者,撤銷其所獲准入學資格。

In accordance with the regulation of the Ministry of Education, applicants who were expelled from any academic programs in the R.O.C. because of conduct, failure in school work or being sentenced by committing crimes are not eligible to apply. Applicants who violate this regulation and are confirmed positive after verification will have their admission nullified or status as a Taiwan Steel University of Science and Technology student revoked.

三、所有申請文件一概不退還,請自行保留備份。

No application documents will be returned, whether the applicants are admitted or not. Please make copies for yourself if needed.

四、中英文版本如有出入時,以中文版為準。

If there are any discrepancies between the English and Chinese versions, the Chinese version shall apply.

五、持海外中五學制畢業生,以同等學力資格入學大學學士班者,除修足該學系應修畢業學分總 數外,應增修至少12個畢業學分。

For graduates from an overseas five-year secondary school system who are enrolled in Bachelor programs based on equivalent academic qualifications, twelve additional credits are required in addition to completing the total number of credits required for graduation for the particular department.

六、本校學生修讀學士學位之修業期限,以四年為原則。至少須修滿一百二十八學分,在規定修業期限內未修滿應修學分者,得延長修業期限二年。

The standard duration for students pursuing a bachelor's degree at our university is four years. However, this duration may be extended by one to two years based on the nature of the department, institute, college, or program. Additionally, an additional half-year to two years may be added based on the actual needs of the department, institute, college, or program for internships. The duration for students pursuing a master's degree is one to four years, Each department and graduate school reserves the right to set its own language proficiency test standards and related certificates as graduation requirements.

七、已錄取之學生,如經發現申請資格不符規定或所繳交之證件有變造、偽造、假借、冒用等不 實情事者,未入學者即取消錄取資格;已入學者開除學籍,亦不發給任何學歷證明;如將來 在本校畢業後始發現者,除勒令繳銷其學位證書外,並公告取消其畢業資格。

For students who have applied or are enrolled, if the application qualifications are found not to meet the provisions, or if the certificates submitted are found to be forged, altered or fraudulent, or if any other inaccurate information has been provided, those who have yet to be admitted will have their application canceled; those that have been enrolled will be expelled and no academic credentials will be issued. For those discovered after their graduation to be guilty of the above infractions, besides being ordered to their degree certificate for cancellation, an announcement

will also be made to return the effect nor the degree has been nullified.

八、入學許可並不保證簽證取得,簽證須由我國駐外館處核給。

An admission notification does not guarantee issuance of a visa; visas are issued by an ROC overseas representative office.

九、外國學生申請來臺就學,以一次為限。於完成申請就學之學校學程後,除申請碩士班以上學程,得逕依本校規定辦理外,如繼續在臺就者,其入學考試應與我國內一般學生相同。外國學生申請來臺就讀學士班以下學程,在國內停留未滿一年,因故退學或喪失學籍,得重新申請來臺就學,並以一次為限。

Foreign students applying to study in Taiwan are limited to one time application. After completing the program of study at the applied school, except for applying for programs above the master's level, they may directly follow the regulations of our school. If they continue to study in Taiwan, their entrance examination shall be the same as that for domestic students. Foreign students applying to study in Taiwan for undergraduate programs or below, if they stay in the country for less than one year and withdraw from school or lose their student status due to unavoidable reasons, may reapply to study in Taiwan, with a limit of one application.

十、依教育部規定,外國學生凡曾遭國內大專院校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判 刑確定致遭退學者,不得再由本管道申請入學。違反此規並經查證屬實者,撤銷其所獲准入 學資格。

According to the regulations of the Ministry of Education, foreign students who have been expelled by domestic colleges or universities due to misconduct, academic failure, or being convicted of a criminal offense and sentenced shall not be allowed to apply for admission through this channel again. Those who violate this rule and are found to be true upon investigation shall have their admission qualifications revoked.

十一、 外國學生來臺就學後,其於就學期間許可在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回 復中華民國國籍者,喪失國際學生身分,應予退學。

Foreign students who come to study in Taiwan, they are allowed to establish household registration, transfer household registration, naturalize, or regain Republic of China nationality during their period of study, shall lose their status as international students and shall be required to withdraw from their studies.

十二、 依教育部規定, 外國學生註冊時,新生應檢附已於國外投保自入境當日起六個月以上 效期之醫療及傷害保險,否則本校將依教育部規定請學生強制投保短期保險。 According to the regulations of the Ministry of Education, foreign students registering at our school, new students should attach medical and accident insurance valid for more than six months from the date of entry into the country, otherwise the school will, in accordance with the regulations of the Ministry of Education, require students to compulsorily purchase short-term insurance.

# 陸、招生學院系所/學位學程 (Academic Programs)

113 學年度獲教育部核定招收外國學生名額為學士班 350 名;畢業應修學分數: 128 學分 The total enrollment numbers approved by the Ministry of Education are 350for Bachelor degree. Credits required for graduation: 128 Credits

|   | 教學單位/科   | 授課語言                           |          |  |
|---|--|--------------------------------|----------|--|
| 學院  | 系  | Language                       | 學士       | 學系簡介   |
| College   | Department,  | of                             | Bachelor | Department Profile   |
|   | Program  | instruction                    |          |  |
| 機電學院<br>College of<br>Mechatronics<br>Engineering | 機械與自動<br>化工程系<br>Department of<br>Mechanical<br>and<br>Automation<br>Engineering | 英語授課<br>English<br>Instruction | V        | <ol> <li>培育與「產業設計製造與自動化」相關<br/>所需之設計、製造、監控技術及系統整<br/>合的專業人才。以『專業知識』與『實<br/>務技術』均衡發展自動化系統、零組件<br/>設計製造及機電整合技術等實務技能,<br/>包含 CNC 工具機、機電整合、電腦繪<br/>圖、機械設計與機械製造等。</li> <li>教學與研究兼顧理論實務,發展重點包<br/>括精密機械設計與製造、扣件成形與模<br/>具設計、電腦輔助工程、熱流分析設計、<br/>精微檢測、自動化機器設計、自動化監<br/>控及機電系統整合等。</li> <li>產學合作、學用合一、業界實習。</li> <li>Cultivate professionals for Industrial Design,<br/>manufacturing and automation in design,<br/>manufacturing and automation in design,<br/>manufacturing and automation in design,<br/>manufacturing and automation systems,<br/>component design and manufacturing, and<br/>mechatronics integration technology, including<br/>CNC machine, mechatronics integration, computer<br/>graphics, mechanical design and mechanical<br/>manufacturing.</li> <li>Teaching and research are both theoretical and<br/>practical. The development focus includes<br/>precision machinery design and manufacturing,<br/>fastener forming and mold design, computer-aided<br/>engineering, heat flow analysis and design,<br/>precision inspection, automatic machine design,<br/>automated monitoring, and mechatronics system<br/>integration.</li> <li>Industry-University Cooperation, Integration of<br/>Academia and Application, Industry Internship.</li> </ol> |

| College of D<br>Mechatronics E | 電機工程系<br>Department of<br>Electrical<br>Engineering | 中文授課<br>Chinese<br>Instruction | V | <ul> <li>本系的教學特色在於力求課程規劃與未來產<br/>業能緊密結合,本系除了跟台鋼集團有緊密<br/>的合作關係之外也與鄰近工業園區廠商有產<br/>學合作及策略聯盟,將工業界實務問題做為<br/>專題研究題材或實務案例,培養學生<br/>解決實務問題之能力,增加學生日後就業之<br/>競爭力。本系課程分為三個主軸:</li> <li>1. 機電設計:自動化與機器人、感測技術<br/>原理與應用、伺服控制、物聯網應用</li> <li>2. 機電錄答:圖形監控技術、太陽光電發<br/>電系統、電能轉換器設計、碳管理</li> <li>3. 無人機系統:微處理機應用、通訊系統<br/>原理與應用、飛行法規與管理規範。</li> <li>目標在培養學生具備配線、機電維修、機電<br/>設計、無人機系統設計等實務能力。</li> <li>本系共有 12 間實驗室,其中「工業機器人培<br/>訓中心」、「應用性機構組立實驗室及工廠自<br/>動化機構系統」</li> <li>及「電動車檢定實驗室」為本系特色實驗室,<br/>讓學生實務與理論可以兼備,貼近產業需求。</li> <li>Our department's teaching philosophy lies in striving to<br/>closely integrate curriculum planning with future<br/>industry needs. Apart from having a close partnership<br/>with the Taiwan Steel Group, we also collaborate with<br/>nearby industrial park companies through<br/>industry-academia cooperation and strategic alliances.</li> <li>We use industrial park companies through<br/>industry-academia cooperation and strategic alliances.</li> <li>Mechanical and Electrical Doslems as topics for special<br/>research or practical cases to cultivate students' ability to<br/>solve practical problems, thus enhancing their<br/>competitiveness in future employment. Our curriculum is<br/>divided into three main axcs:</li> <li>Mechanical and Electrical Doslems (Dave Converter<br/>Design, Carbon Management.</li> <li>Unmanned Aerial Vehicle Systems:<br/>Microprocessor Applications, Principles and<br/>Applications.</li> <li>Mechanical and electrical maintenance.<br/>(mechanical and electrical maintenance,<br/>mechanical and electrical maintenance,<br/>mechanical and electrical maintenance,<br/>mechanical and electrical maintenance,<br/>mechanical and delectrical maintenance,<br/>mechanical and delectrical maintenance,<br/>mechanical and electrical maintenance,<br/>mechanical and delectrical maintenance,<br/>mechanical and electrical maintenance,<br/>mechanical and delectrical maintenance,<br/>mechanical and electrical maintenance,<br/>mechanical as total of 12 laboratories, among<br/>which the "Industrial Robot Training Center," "Ap</li></ul> |
|--------------------------------|---|--------------------------------|---|--|
|                                |   |                                |   | demands.   |

| 機電學院<br>College of<br>Mechatronics<br>Engineering   | 智慧科技應<br>用系<br>Department of<br>Smart<br>Technology<br>Application | 中文授課<br>Chinese<br>Instruction | V | 本系以網通技術與智慧應用為發展主軸,配<br>合學校朝向數位轉型與永續經營發展,培育<br>學生具備智慧整合應用為目標,學生學習之<br>重點項目如下:網路通訊設計、智慧監控與影<br>像識別、人工智慧(AI)應用技術、智慧物聯<br>網應用、平台整合開發應用、APP 設計與大<br>數據應用。<br>Our department focuses on the development of<br>networking technology and smart applications, in line<br>with the school's direction towards digital transformation<br>and sustainable development. The goal is to cultivate<br>students with the ability to integrate and apply<br>intelligence. The key learning areas for students are as<br>follows: Network Communication Design, Intelligent<br>Monitoring and Image Recognition, Artificial<br>Intelligence (AI) Applications, Platform Integration and<br>Development Applications, APP Design and Big Data<br>Applications.   |
|---|--|--------------------------------|---|--|
| 規劃與設計<br>學院<br>College of<br>Planning and<br>Design | 建築系<br>Department of<br>Architecture                               | 中文授課<br>Chinese<br>Instruction | V | <ul> <li>本系培育具有建築設計與室內設計專業之人<br/>オ,畢業生除具有設計與工程之專長外,另<br/>具有以下幾項特色:</li> <li>1. 培育學生具有「工程實務」、「永續建<br/>築」、「建築與環境維護及再利用」之觀<br/>念與操作技術,為本系教育之重點。</li> <li>2. 因應數位(智慧化)應用、社區營造及外部<br/>環境改善之社會需求,培育學生具備此<br/>方面之實踐力。</li> <li>Our department nurtures talents specializing in<br/>architectural and interior design. In addition to expertise<br/>in design and engineering, graduates possess the<br/>following characteristics:</li> <li>1. Cultivating students with concepts and operational<br/>techniques in "engineering practices," "sustainable<br/>architecture," and "architecture and environmental<br/>maintenance and reuse" is a focus of our<br/>department's education.</li> <li>2. 2. In response to societal demands for digital<br/>(intelligent) applications, community construction,<br/>and external environmental improvement, students<br/>are equipped with practical skills in these areas.</li> </ul> |

| 商業暨管理學<br>院<br>College of<br>Business and<br>Management | 資訊傳播與<br>行銷系<br>Department of<br>Information<br>Communicati<br>on and<br>Marketing<br>Management | 中文授課<br>Chinese<br>Instruction | V | 本系培育具備整合資訊傳播與行銷應用專業<br>之人才。畢業生除具有影像創作與行銷傳播<br>之專長外,另具有以下幾項特色:<br>1. 培養「數位內容」產業所需之資訊媒體<br>傳播與行銷人才。<br>2. 發展「數位視訊」「社群傳播行銷」、「網<br>紅直播」及「電子商務」等專業技術領<br>域,期望成為數位創新與應用的專業系<br>科。<br>3. 培育具備整合「文案設計故事力」、「資<br>料科學分析力」、「數位行銷科技力」、「網<br>紅直播溝通力」及「視覺傳達設計力」<br>的傳播行銷新尖兵。<br>Our department cultivates professionals with expertise in<br>integrating information communication and marketing<br>applications. In addition to excelling in image creation<br>and marketing communication, graduates possess the<br>following characteristics:<br>1. Cultivation of talents in information media<br>communication and marketing,"<br>"influencer live streaming," and "e-commerce,"<br>aiming to become a professional department in<br>digital innovation and application.<br>3. Cultivation of communication and marketing, "<br>"influencer live streaming," and "e-commerce,"<br>aiming to become a professional department in<br>digital innovation and application.<br>3. Cultivation of communication and marketing new<br>talents with integrated skills in "copywriting and<br>storytelling," "data science analysis," "digital<br>marketing technology," "influencer live streaming<br>communication," and "visual communication<br>design." |
|---|--|--------------------------------|---|--|
|   | 應用外語系<br>Department of<br>Applied<br>Foreign<br>Languages,<br>English Class<br>Division          | 英語授課<br>English<br>Instruction | V | 本系培育具有外語觀光能力之專業人才,畢<br>業生出的具有外語專業與專長外並具有下列<br>幾項特色,培養導遊領隊產業,飯店實務相<br>關資源,具有分析及解決能力,並擁有良好<br>之服務精神及工作態度之語言專業人才,配<br>合外語、觀光、休閒產業提供學生未來實習<br>與就業目標。<br>Our department cultivates professional talents with<br>foreign language and tourism skills. Graduates not only<br>possess expertise in foreign languages but also have the<br>following characteristics: they are trained in tour guide<br>leadership, have practical training in hotel management,<br>possess analytical and problem-solving skills, and exhibit<br>a strong service-oriented spirit and work attitude. They<br>are language professionals tailored to the needs of the<br>foreign language, tourism, and recreation industries,<br>providing students with internship and employment<br>opportunities in the future.   |

| 休閒運動管<br>理系<br>Department or<br>Recreation<br>Sports<br>Management | 中<br>文授課<br>Chinese<br>Instruction | V | 休閒運動管理系秉持台鋼集團精神「認真、<br>專業、守紀律」,以「建構貼近產業與產業無<br>縫接軌,學生畢業即具備百分百就業能力的<br>優質專業系所」為最高教育宗旨,訂定之系<br>發展目標:「培育綠色休閒產業、健康促進產<br>業與運動競技產業所需人才」與「支援綠色<br>休閒產業、健康促進產業與運動競技產業研<br>發升級」,不但符合本校「發展院系特色,培<br>養對應產業所需之菁英人才」與「推動產學<br>合作,協助在地產業,共創多贏局面」的發<br>展目標。<br>本系教學目標(1)培育休閒活動規劃與領導人<br>才。(2)培養綠色休閒產業管理人才。(3)養成<br>運動競技與健康促進指導人才。(4)落實產業<br>實習強化專業證照考取。<br>The Sports and Recreation Management Department<br>upholds the spirit of Taiwan Steel Group: "Devotion,<br>Professionalism, Discipline." Its highest educational goal<br>is to establish a top-quality professional department<br>closely aligned with the industry, where students<br>graduate with 100% employability. The department has<br>set development goals to cultivate talents required by the<br>green recreation industry, aims to support research and<br>development upgrades in these fields. These goals not<br>only align with the university's objectives of developing<br>distinctive department characteristics and nurturing elite<br>talents for corresponding industries but also promote<br>industry-academia cooperation, assist local industries,<br>and create win-win situations.<br>The teaching objectives of the department are as follows:<br>1. Cultivate talents in recreation activity planning and<br>leadership.<br>2. Develop talents in the management of the green<br>leisure industry. |
|--|------------------------------------|---|---|
|  |                                    |   | <ul> <li>distinctive department characteristics and nurturing elite talents for corresponding industries but also promote industry-academia cooperation, assist local industries, and create win-win situations.</li> <li>The teaching objectives of the department are as follows:</li> <li>1. Cultivate talents in recreation activity planning and leadership.</li> </ul>  |

#### 柒、甄審日期、地點及方式(Evaluation Period, Place and Criteria)

一、甄審日期:書面審查資料隨到隨審,預定於2024年8月26日及12月26日召開招生委員會 核定錄取名單。

Period: Taiwan Steel University of Science and Technology operates on a rolling admissions basis for international students, with the assurance that documents submitted for review will be processed promptly upon receipt.

二、甄審地點:各教學單位,科系。

Place: Individual department.

三、甄審方式:以書面審查資料為主,系所另有規定者依其規定辦理。

Criteria: The admission decision is mainly based on the applicant's documents and materials submitted to the University.

四、入學資格審查程序:本校國際處國際事務中心於申請截止日後,將申請表件初審後分送各教 學單位所籌組之審查小組審查,入學標準至少須達其在原畢業學校各學期各科成績均及格為 最低標準,其餘標準各科系、所可依其需要自訂之,必要時得通知申請人接受華語文能力或 專業科目測驗(包括讀、寫、聽等能力)。錄取名單由本校招生委員會依各系所審查結果核定, 審查合格之外國學生由教務處發給錄取通知書。

Admission Qualification Review Procedure: After the application deadline, the International Affairs Center of the Research and Development Office at our university will conduct an initial review of the application documents. Subsequently, the documents will be distributed to the review committees organized by each department for further evaluation. The admission criteria require at least passing grades in all subjects for each semester at the applicant's previous school as the minimum standard. Other criteria for individual subjects, departments, or institutes may be customized as needed. If necessary, applicants may be notified to undergo tests for proficiency in Chinese language or specific professional subjects (including reading, writing, listening abilities). The list of accepted candidates will be officially approved by the university's Admissions Committee based on the review results from each department. Foreign students who pass the review will be issued an admission permit for the upcoming academic year by the Academic Affairs Office.

#### 捌、錄取公告相關事項 (Results Released and Notification of Admission)

- 一、錄取名單由本校招生委員會依各教學單位審查結果核定後,將甄審結果以專函寄送申請人。 An admission letter will be mailed to the accepted students individually.
- 二、秋季班錄取名單預定於 2024 年 9 月 1 日,春季班錄取名單預定於 2024 年 12 月 31 日於本校 首頁最新消息公告,查詢網址:<u>https://www.tsust.edu.tw/</u> The admission results will be posted on-line at <u>https://www.tsust.edu.tw/</u> on September 1, 2024 for the Fall Semester and on December 12, 2024 for the Spring Semester.

#### 玖、註冊入學(Enrollment and Registration)

一、錄取之新生,應依錄取通知之規定辦理報到手續,並應繳驗以下證件,否則取消錄取資格; 未報到即以自願放棄入學資格論。

All admitted students should register with the department they applied to by the designated deadline. Applicants who fail to complete these procedures are regarded as abandoning their applications for admission.

(1)護照正本

Applicant's Passport

(2)原文及譯本畢業證書

The diploma of the highest degree in both original and translated languages.

(3)原文及譯本成績單

The school transcripts in both original and translated languages.

(4)最近六個月內之財力證明。需具備足夠在臺就學之財力證明書 3,000 美金以上,限提供本 人或三等親(父母、祖父母、兄弟姊妹)出具財力證明、匯款證明;非本人之財力須另繳附親 屬關係證明。或政府、本校或民間機構提供全額獎助學金之證明

Financial Proof for the Last Six Months: A financial statement issued within the last six months is required. The statement should demonstrate sufficient funds of at least \$3,000 USD for studying in Taiwan. Only financial statements provided by the applicant, parents, or third-degree relatives (parents, grandparents, siblings) along with remittance proof will be accepted. If the financial proof is not from the applicant, additional proof of family relationship must be submitted. Alternatively, proof of full scholarship provided by the government, the university, or private organizations is also accepted.

(5)語言能力證明文件(課程係以英文授課者,申請人應提供英語文能力測驗達 CEFR B1(含) 級以上證明;若課程係以中文授課者,應提供「華語文能力測驗」TOCFL 達 A2(含)級以上證明。)

Language Proficiency Documentation (Taught in English, proof of English language proficiency at CEFR B1 level or above is required. If the program is taught in Chinese, proof of proficiency in the 'Test of Chinese as a Foreign Language' (TOCFL) at A2 level or above is required.) (6)最近六個月內醫院出具之健康檢查證明書一份

A copy of Health Record in the last six months

二、經錄取學生註冊入學後,其學分抵免方式悉依本校學生抵免學分相關辦法辦理。

Transferring credits from other universities is possible by application to the concerned department/graduate school. Institutional credit hours transfer is applied based on the general policy of the university

## 拾、學雜費、住宿費及其他費用(Fees and Expenses)

|         | 規劃與設計學院                            | 商業暨管理學院                            |
|---------|------------------------------------|------------------------------------|
| 學院      | College of Planning and Design     | College of Business and Management |
| College | 機電學院                               |                                    |
|         | College of Mechatronic Engineering |                                    |
| 學費/學期   | 37,913 NTD                         | 36,241 NTD                         |

一、學雜費及其他相關費用(Tuition and Fees)

| Tuition                         |  |   |  |  |  |
|---------------------------------|--|---|--|--|--|
| 雜費/學期                           |  |   |  |  |  |
| Miscellaneous                   | 12,940 NTD   | 7,980 NTD   |  |  |  |
| Fees                            |  |   |  |  |  |
| 合計/學期                           | 50,853 NTD   | 44,221 NTD  |  |  |  |
| Total/Semester                  | 50,855 MID   | 44,221 N1D  |  |  |  |
| 註1:學雜費收退                        | 費基準:學生於開學日前(含開學日當天)辨-  | 妥退、休學手續者,免繳各費用或全額退費。開                                 |  |  |  |
| 學日次日起未逾學                        | 學期三分之一者,所繳各費退還三分之二,未   | :逾學期三分之二者,所繳各費退還三分之一。                                 |  |  |  |
| Note 1: Criteria for            | r Tuition and Miscellaneous Fees Refund:   |   |  |  |  |
| Students who comp               | plete the withdrawal or cancellation procedures  | before the first day of classes (including the first  |  |  |  |
| day) are exempt fro             | om paying any fees or are eligible for a full refu   | nd. For withdrawals or cancellations occurring        |  |  |  |
| from the day after              | the first day of classes up to but not exceeding o   | ne-third of the semester, two-thirds of the fees paid |  |  |  |
| will be refunded. F             | For withdrawals or cancellations exceeding one-  | hird but not exceeding two-thirds of the semester,    |  |  |  |
| one-third of the fee            | one-third of the fees paid will be refunded.   |   |  |  |  |
| 註2:每學期,學                        | 註 2:每學期,學生另須支付學生平安保險費約 588 元,及依照課程內容繳交電腦及網路通訊使用費 500 元。  |   |  |  |  |
| 入學第一學期,另                        | 入學第一學期,另有健康檢查費1000元及3個月的醫療保險費1500元。  |   |  |  |  |
| Note2: Each semes               | Note2: Each semester students should pay around 588 NTD for the student accident insurance and 500 NTD for the |   |  |  |  |
| computer use fee. I             | During the first semester, students should pay 10  | 000 NTD for freshman health examination and           |  |  |  |
| 1500 NTD for 3-m                | onth medical insurance   |   |  |  |  |
| 註3:(1)第一學年                      | 第一學期,大學部學生得申請相當於當學期  | 學雜費全額之獎助學金。(2)第一學年第二學期,                               |  |  |  |
| 大學部學生得申請                        | 青相當於當學期學雜費半額之獎助學金。   |   |  |  |  |
| Note3: (1) 1 <sup>st</sup> seme | ester: Undergraduate students can apply for scho   | larship equal to the amount of tuition and            |  |  |  |
| miscellaneous fees              | .(2) 2 <sup>nd</sup> semester: Undergraduate students can ap   | oply for scholarship equal to half the amount of      |  |  |  |
| tuition and miscella            | aneous fees.   |   |  |  |  |
| 註:1實際收費標準依                      | 教育部審定後為準。  |   |  |  |  |
| 2領取半額獎助學                        | 金學生當學期需為系上做服務學習時數 25,  | 小時,領取全額獎助學金學生需做服務學習時                                  |  |  |  |
| 數 50 小時。                        | 數 50 小時。   |   |  |  |  |
| Note: 1.The tuition and f       | fees are subject to change by the Ministry of Edu  | ucation in Taiwan.                                    |  |  |  |

2. Students who receive scholarship have to do service for their departments (12-hour service for 1/4 grant recipients, 25-hour service for half grant recipients, and 50-hour service for full grant recipients)

| 宿舍地點 Dormitory                                   | 住宿費/學期                   | 備註 Note                   |
|--|--------------------------|---------------------------|
| 相告地為 Domitory                                    | Dormitory Fees /Semester |                           |
| 第一宿舍 Dormitory I                                 | NTD 10,140               | 四人雅房                      |
|  |                          | 4-person, shared bathroom |
| 第二宿舍 Dormitory II                                | NTD 9,140                | 六人雅房                      |
|  |                          | 6-person, shared bathroom |
| 註1:(1)第一學年第一學期,大學部學生獎助等同於其住宿費半額之獎助學金。接續的寒或暑假,獎助等 |                          |                           |
| 其住宿費全額之獎助學金。(2                                   | 2)第一學年第二學期及接續的寒或暑        | 假,大學部學生獎助等同於其住宿費半         |

二、住宿費(Dormitory Fees)

額之獎助學金。

Note 1: (1)For the 1<sup>st</sup> semester, undergraduate students can apply for scholarship equal to the half amount of the dormitory fee ; for the following winter or summer break of the first semester, the scholarship is equal to the full amount of dormitory fee. (2) 2<sup>nd</sup> semester and the following winter or summer break of the first year: Undergraduate students can apply for scholarship equal to half the amount of the dormitory fee.

註2:寒暑假依學校規定收費。

Note 2: The accommodation fee for the summer and winter break is in accordance with school regulation.

註:(1)領取半額獎助學金學生,當學期若住第一宿舍須於宿舍服務學習 12 小時,住第二宿舍服務學習 10 小時。 (2)領取全額獎助學金學生,當學期若住第一宿舍須於宿舍服務學習 25 小時,住第二宿舍服務學習 20 小時。

Note: (1) when receiving 1/2 of the dormitory waiver, Students who live in the 1st dorm have to do 12-hour service for the dormitory, in the 2nd dorm do 10-hour service.

- (2) when receiving full amount of dormitory waiver, Students who live in the 1st dorm have to do 25-hour service for the dormitory, in the 2nd dorm do 20-hour service.
- 註:本校設有國際事務中心協助輔導外籍生相關生活事項。

Note: The International Affairs Center will assist the international students for any living matters.

\*本簡章若有未盡事宜,悉依教育部「外國學生來臺就學辦法」或本校招生委員會決議辦理。 Whatever not regulated in the Application Information shall be handled in accordance with the related regulation and the resolutions made by the Board of Recruitment.

※外國學生申請入學聯絡方式(Contact Information)

| 【國際處國際事務中心】                 | International Affairs Center :      |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| 聯絡電話:+886-7-607-7216        | Tel: +886-7-607-7216                |
| +886-7-607-7225             | +886-7-607-7225                     |
| 傳真電話 +886-7-607-7788        | Fax : +886-7-607-7788               |
| 聯絡人:林培智 主任                  | Contact Person : Director Peter Lin |
| E-mail: t00243@tsust.edu.tw | E-mail: t00243@tsust.edu.tw         |

# 繳交資料檢查表 **Checklist of Required Documents for Application**

[Check List]

※請檢查您所繳交資料項目 Please Check (✓) your submitted items for your confirmation. ※請確定所有繳交資料以中文或英文書寫 Make sure that all submitted document written in English or Chinese.

| ✓ |                         | Items   | Сору |
|---|-------------------------|---|------|
|   | 入學申請表<br>(黏貼1張2吋三個月內近照) | Application form<br>(attached with one 2-inch photo)  |      |
|   | 具結書正本                   | Original copy of deposition   | 1    |
|   | 授權書正本                   | Original copy of authority  | 1    |
|   | 戶口名簿、護照或其他國籍證明          | One photocopy of family book ,passport or other verification of nationality   | 1    |
|   | 財力證明                    | Financial Proof   | 1    |
|   | 語言能力證明文件                | Language Proficiency Documentation  | 1    |
|   | 外國學生申請入學身份切結書           | Declaration for International Students  | 1    |
|   | 畢業證書或最高學歷證明文件<br>影本     | Photocopy of diploma or certificate of the highest academic degree<br>(If the original document is neither in English nor Chinese, a<br>notarized translation copy is necessary.) | 1    |
|   | 成績單影本                   | Photocopy of transcript<br>(If the original document is neither in English nor Chinese, a<br>notarized translation copy is necessary.)  | 1    |
|   | 自傳                      | Autobiography   | 1    |
|   | 各項證明能力之文件(選繳)           | The photocopy of certifications for other capabilities(* optional)  | 1    |
|   | 填寫線上報名申請表               | Fill out the online application form  |      |

申請人 Applicant \_\_\_\_\_ 日期 Date\_\_\_\_\_

#### 本欄請勿填寫(辦公人員用) FOR OFFICIAL USE ONLY

\_\_\_\_\_

| 申請编號 | 初審承辦<br>人員簽章 | 初審單位<br>主管簽章 | 初審單位<br>備註 |  |
|------|--------------|--------------|------------|--|
|      | 複審承辦<br>人員簽章 | 複審單位<br>主管簽章 | 複審單位<br>備註 |  |
|      | 學歷審查<br>小組結果 |              |            |  |
|      | 教務長<br>簽章    |              |            |  |

# 台鋼科技大學外國學生入學申請書

### Taiwan Steel University of Science and Technology Application Form for Admission of International Students

#### TO THE APPLICANT:

◎請用中文正楷或英文印刷體填寫

Please complete this form in Chinese or English and print it in BLOCK LETTERS.

#### I. 個人資料 Personal Information

最近二吋相片 Attach a recent photograph here (about 1"x2")

| 申請人姓名                 | (中文 Chinese)     |             | (英文 English        | 1)   |                     |           |
|-----------------------|------------------|-------------|--------------------|------|---------------------|-----------|
| Applicant's           |                  |             |                    |      |                     |           |
| Full Name             |                  |             |                    |      |                     |           |
| 出生日期                  |                  | 性別          | _ ⊞                | Mala |                     | Famala    |
| Date of Birth         |                  | Gender      | □ 男                | Male | 山女                  | Female    |
| 國 籍                   |                  | 出生地         |                    |      | 護照號碼                |           |
| Nationality           |                  | Birth Place |                    |      | Passport No.        |           |
| 住址                    |                  |             |                    |      |                     |           |
| Home Address          |                  |             |                    |      |                     |           |
| 通訊地址                  |                  |             |                    |      |                     |           |
| Mailing               |                  |             |                    |      |                     |           |
| Address               |                  |             |                    |      |                     |           |
| 電子郵件                  |                  |             |                    |      |                     |           |
| E-mail                |                  |             |                    |      |                     |           |
| 電話                    | ( )              |             | 行動電話               |      |                     |           |
| Telephone             |                  |             | Cell Phone         |      |                     |           |
| 婚姻狀況                  | □已婚 Married □ 未好 | 昏 Single    | 子女數                |      |                     |           |
| Marital Status        | □其他 Other        | No. of      |                    |      |                     |           |
|                       |                  |             | Children           |      |                     |           |
|                       | 中文姓名             |             | 英文姓名               |      |                     |           |
| 申請人之父親                | Chinese          |             | English            |      |                     |           |
| Applicant's           | Name             |             | Name               |      |                     |           |
| Father                | 出生日期<br>Date of  |             | 國 籍                |      |                     |           |
|                       | Birth            |             | Nationality        |      |                     |           |
|                       | 中文姓名             |             | 英文姓名               |      |                     |           |
|                       | Chinese          |             | English            |      |                     |           |
| 申請人之母親                | Name             |             | Name               |      |                     |           |
| Applicant's<br>Mother | 出生日期             |             | 困药                 |      |                     |           |
| WIOUIEI               | Date of          |             | 國 籍<br>Nationality |      |                     |           |
|                       | Birth            |             | -                  |      |                     |           |
|                       | 中文姓名             |             | 英文姓名               |      |                     |           |
| 在台聯絡人                 | Chinese          |             | English            |      |                     |           |
| Contact Person        | Name             |             | Name               |      |                     |           |
| in Taiwan             | 電 話              |             | 電子郵件               |      |                     |           |
|                       | Telephone        |             | E-mail             |      |                     |           |
| 在台聯絡人                 |                  |             |                    |      |                     |           |
| 住址<br>Contact Person  |                  |             |                    |      |                     |           |
| in Taiwan             |                  |             |                    |      |                     |           |
| Address               |                  |             |                    |      |                     |           |
|                       | 7万日叶山下历1日井 11/1/ | -1          | · · 1 ·/ · ·       | 的法公  | <b>トーローキャン・キー</b> 」 | 上, 十为十九由非 |

\*請注意,申請人必須同時完成線上申請:http://ccweb.tsust.edu.tw/foreignstudent/ ,並將填妥之本申請表送達本校,方為有效申請。 Please note, applicant must also complete the online application: http://ccweb.tsust.edu.tw/foreignstudent/ and fill out the application form fully to complete the application process.

[Application Form 1/3]

#### II. 教育背景 Educational Background

| 學歷(力)<br>Degree           | 中等學校<br>Secondary School | 學院或大學<br>College or University |
|---------------------------|--------------------------|--------------------------------|
| 學校名稱<br>Name of School    |                          |                                |
| 學校所在地<br>City and Country |                          |                                |
| 學位<br>Degree Granted      |                          |                                |
| 畢業日期<br>Graduate Year     |                          |                                |
| 主修<br>Major               |                          |                                |

#### III. 財力支援狀況:在本校求學期間費用來源 Financial Support: What will be your major source of financial support during your study?

| □ 個人儲蓄 Personal Savings              | 總額 Amount |  |  |
|--------------------------------------|-----------|--|--|
| □ 父母支援 Parental Support              | 總額 Amount |  |  |
| □ 台灣獎助金 Taiwan Scholarship 總額 Amount |           |  |  |
| □ 其他來源 Other Source                  |           |  |  |

#### IV. 擬申請就讀之系所

Which department at Taiwan Steel University of Science and Technology do you wish to apply for ?

| 条所<br>Department   |                                  |
|--|----------------------------------|
| 學位<br>Degree   | □學士 Bachelor                     |
| 申請就讀年級<br>(轉學申請才需填寫)<br>Apply for grade<br>(Only need to fill in<br>the transfer<br>application) | □二年級 Second Year □三年級 Third Year |

V. 住宿申請 Dormitory application 是否需要申請本校學生宿舍?
Would you apply for the dormitory?
□需要 Yes □不需要 No
若是需要,請選擇宿舍
If yes, which one do you prefer
□一宿 dorm 1 □二宿 dorm 2

#### VI. 語文能力 Languages Ability

◎英文 English Proficiency

| 您是否參加過英語語文<br>能力測驗?<br>Have you taken any |               | □是 Yes<br>□否 No |              | If yes, w<br>name of | i測驗<br>hat is the<br>the test?<br>數 |      |          |
|---|---------------|-----------------|--------------|----------------------|-------------------------------------|------|----------|
| English proficiency to                    | est?          |                 |              | Score                |                                     |      |          |
| 自我評估 Please evaluate your                 |               | our English lan | guage skills | •                    |                                     |      |          |
| 聽 Listening                               | □ 優 Excellent |                 | □ 佳 Goo      | d                    | □ 尚可]                               | Fair | □ 差 Poor |
| 說 Speaking                                | □ 優 Excellent |                 | □ 佳 Goo      | d                    | □ 尚可]                               | Fair | □ 差 Poor |
| 讀 Reading                                 | □ 優 Excellent |                 | 口佳 Good      |                      | □ 尚可]                               | Fair | □ 差 Poor |
| 寫 Writing                                 | □ 優 Excellent |                 | □ 佳 Goo      | d                    | □尚可]                                | Fair | □ 差 Poor |

#### <sup> $\odot$ </sup>中文 Chinese Proficiency

| 學習中文幾年?<br>How many years have you formally studied Chinese?                                      |                |                 |              |  |        |      |          |
|---|----------------|-----------------|--------------|--|--------|------|----------|
| 學習中文環境(高中、大學、語文機構)?<br>Where did you study Chinese (high school, college,<br>language institute)? |                |                 |              |  |        |      |          |
| 您是否參加過中文語文<br>能力測驗?   |                | □是 Yes          |              | 何種測驗<br>If yes, what is the<br>name of the test? |        |      |          |
| Have you taken any<br>Chinese proficiency test?   |                | ? □否 No         |              | 分數<br>Score                                      |        |      |          |
| 自我評估 Please eva   | aluate         | your Chinese la | nguage skill | ls.  |        |      |          |
| 聽 Listening   | □優Excellent □佳 |                 | □ 佳 Goo      | d  | □ 尚可 F | Fair | □ 差 Poor |
| 說 Speaking  | □ 優            | Excellent       | □ 佳 Goo      | d  | □ 尚可 F | Fair | □ 差 Poor |
| 讀 Reading   | □ 優            | Excellent       | □ 佳 Goo      | d  | □ 尚可 F | Fair | □ 差 Poor |
| 寫 Writing   | □ 優            | Excellent       | □ 佳 Goo      | d  | □ 尚可 F | Fair | □ 差 Poor |

## 自傳 Autobiography

※請以中文或英文扼要敘述個人家庭、學經歷背景等個人簡介。 Please write a 1000-word self introduction in Chinese or English.

申請人簽章 Applicant's Signature: \_\_\_\_\_

## 台鋼科技大學外國學生具結書 Deposition Statement for Foreign Students, Taiwan Steel University of Science and Technology

- 1. 本人保證符合中華民國教育部「外國學生來臺就學辦法」之規定
  - I hereby attest that I am qualified to apply for admission as a foreign student under the "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan" of the Ministry of Education, Republic of China (R.O.C.).
- 2. 本人保證符合以下三項其中之一: I hereby attest that I fulfill one of the following three conditions.
  - □具外國國籍且未曾具有中華民國國籍,於申請時並不具僑生資格。

I hold foreign nationality and have never held R.O.C. nationality.

At the time of application, I do not hold overseas Chinese student status.

□具外國國籍及兼具中華民國國籍者,自始未曾在臺設有戶籍,並於申請時已連續居留海外六年以上者,且未 曾以僑生身分在臺就學,且未於當學年度接受海外聯合招生委員會分發。上述所訂六年,已擬入學當學期起始 日期(二月一日或八月一日)為終日計算。

I am holding both foreign and R.O.C. nationalities and have never had household registration in Taiwan. Moreover, I have resided continuously overseas for more than six years at the time of application, have never studied as an overseas Chinese student in Taiwan and have not been approved for student status by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in the current academic year. To have six consecutive years residency overseas means the length of residency is based on the beginning date of enrollment(August 1 or February 1), which is treated as the end date for calculation.

□具外國國籍,且曾兼具有中華民國國籍者,於申請時已經內政部許可喪失中華民國國籍已滿八年(計算至 2024 年8月1日),並於申請時已連續居留海外六年以上者,且未於當學年度接受海外聯合招生委員會分發。

I am holding foreign nationality, once had R.O.C. nationality, and eight years have elapsed since the Ministry of the Interior revoked my ROC nationality from the date of application. Moreover (calculated to the 1<sup>st</sup> of August 2024), I have resided continuously overseas for more than six years at the time of application, and have not been approved for student status by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in the current academic year.

3. 本人所提供之最高學歷證明(申請大學部者提出高中畢業證書、申請碩士班者提出大學畢業證書、),在畢業學校所在地國家均為合法有效取得畢業資格,並所持有之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位,如有不實或不符規定或變造之情事,經查屬實即取消入學資格,並註銷學籍,且不發給任何有關之學分證明或畢業證書。

The proof of the highest level of education attained that I have provided (for Bachelor's degree applicants -your high school diploma and for Master's degree applicants – your Bachelor's degree diploma) is valid and legally recognized by the country from which I graduated. The diploma provided is comparable to that which is awarded by certified schools in Taiwan. If this is found to be fraudulent (including those through alterations and forgery) and in violation of any regulation, my admission will be refused, my student status revoked, and no transcript or diploma will be issued.

- 4. 本人所提供之所有相關資料(包括學歷、護照及其他相關文件之正本及其影本)均為合法有效之文件,如有不符 規定或變造之情事,經查屬實即取消入學資格,且不發給任何有關之學分證明。 All the documents I have provided (including diploma, passport, and other relevant documents whether original or copy) are legal and valid documents. Should any of the documents be found to be altered or to violate any university regulation, I will lose my TSUST admission privilege and no proof of attendance will be issued by the University for credits completed.
- 5 本人未曾遭中華民國國內各大專院校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學。如違反此 規定並經查證屬實者,取消其入學資格並註銷學籍。

I have never been expelled from a university or college in the ROC. Should I breach any of the regulations, I will be denied admission and my student status will be revoked.

上述所陳之任一事項同意授權貴校查證,如有不實或不符規定等情事,若於入學後經查證屬實者,

本人願意接受學校註銷學籍處分,絕無異議。

I hereby authorize TSUST to check on any of the above information. If any of it is found to be false or inconsistent with the provisions and has been verified after being admitted to TSUST, I am willing to accept the revocation of my student status and will absolutely make no objection; TSUST shall not issue any academic credentials to me.

| 申請人簽名      | 日期    |
|------------|-------|
| Signature: | Date: |

# 授權書 Letter of Authorization

# 本人授權台鋼科技大學查證我所提供的所有資料。

I authorize Taiwan Steel University of Science and Technology to undertake a verification of the information provided and to release information about me.

| 正楷書寫全名                |  |
|-----------------------|--|
| Print Full Name       |  |
|                       |  |
| 簽名(全名)                |  |
| Signature (Full Name) |  |
|                       |  |
| 護照號碼                  |  |
| Passport Number       |  |
|                       |  |
| 出生日期                  |  |
| Date of Birth         |  |
|                       |  |
| 日期                    |  |
| Date                  |  |

Appendix 2: Financial Guarantee Statement

# 台鋼科技大學外國學生申請入學財力保證書

### **Financial Guarantee Statement for TSUST Foreign Student Application**

| 本人 (財力證明持有者姓名),願擔保申請人(申請者姓名)在台鋼科技大學就學及生活所需一切費  |
|--|
| 用支出。   |
| I (guarantor's name), on behalf of the Applicant   |
| (Applicant's name), am willing to guarantee all the necessary educational and living expenses of the |

Applicant at TSUST.

申請人簽名: Applicant's signature:\_\_\_\_\_

保證人簽名: Guarantor's signature:\_\_\_\_\_

保證人電話: Guarantor's phone number: \_\_\_\_\_

保證人E-mail: Guarantor's E-mail:\_\_\_\_\_

保證人地址: Guarantor's Address:\_\_\_\_\_

與申請人關係: Guarantor's relationship to the Applicant :\_\_\_\_\_

日期: 年月日

Date : \_\_\_\_/\_\_\_(Year/Month/Day)

附表 3、外國學生申請入學專用信封

Appendix 3: Special Envelope for Admission Application for Foreign Students

### FROM

申請人姓名 Applicant's Name: 申請系所 Department or Graduate School Applied for: 詳細通訊地址 Address:

# ТО

收件人:821013 中華民國台灣高雄市路竹區中山路 1821 號 台鋼科技大學 國際事務中心 收

International Affairs Center, Taiwan Steel University of Science and Technology No. 1821, Jhong-han Rd., Lujhu District, Kaohsiung City 821013, Taiwan (ROC)

◎請將本表貼於報名信封袋上,以掛號郵寄。(海外地區建議使用DHL或FedEX等快遞服務)

◎所有申請文件一律不退還,請自行保留備份。

 $\bigcirc$  Please affix this form on the application envelope and send by registered mail. (Overseas regions are recommended to use courier services such as DHL or FedEX)

OAll application documents will not be returned, so please make copies for yourself.

# 附表 4、外國學生申請入學申訴書 Appendix 4: Admission Appeal Form for International Students

# 台鋼科技大學外國學生申請入學申訴書 Admission Appeal Form for International Students

|                         | ssion Appear Form for miler national students |
|-------------------------|---|
| 姓名                      | 中文)   |
| Full Name               | (Chinese)                                     |
|                         | (英文)  |
|                         | (In English/ native language)                 |
| 申請系所                    |   |
| Department Applied      |   |
| 電子信箱                    |   |
| E-mail Address          |   |
| 連絡電話                    |   |
| Tel Number              |   |
| 申訴事實與理由:                |   |
| The fact and reason     |   |
|                         |   |
|                         |   |
|                         |   |
|                         |   |
|                         |   |
|                         |   |
|                         |   |
|                         |   |
|                         |   |
|                         |   |
| 由长日长。                   |   |
| 申訴目的:<br>Your intention |   |
| Tour miention           |   |
|                         |   |
|                         |   |
|                         |   |
|                         |   |
|                         |   |
|                         |   |
|                         |   |
|                         |   |
|                         |   |
|                         |   |
|                         |   |